

15 avril 2016

16-33

## **Le Consul général des États-Unis participe à une table ronde avec les dirigeants municipaux et les leaders économiques de Brampton**

BRAMPTON, ON : Le Consul général des États-Unis, M. Juan Alsace, a rencontré, hier, à Brampton, la mairesse Linda Jeffrey et plusieurs autres dirigeants municipaux et leaders économiques pour une discussion en table ronde sur le renforcement et le développement des relations commerciales entre Brampton et les É.-U.

Les entretiens ont porté sur la possibilité d'alliances stratégiques et à long terme dans les secteurs des sciences humaines, de la santé et de transformation techniquement avancée, sur le renforcement des relations et opportunités liées à la force de l'économie locale de Brampton de même que sur le corridor commercial Canada É.-U.

Brampton maintient des liens économiques et commerciaux de longue date avec les États-Unis. Ces liens existants, combinés à une culture et à des pratiques commerciales compatibles et à la proximité géographique, font que les États-Unis sont un marché stratégique pour promouvoir Brampton et ses entreprises dans un contexte de développement économique international.

### **Citations**

« Je suis heureux d'être ici aujourd'hui à Brampton – une ville qui met en évidence la diversité et les occasions de créer des opportunités d'affaires pour plusieurs entreprises des É.-U. Nos discussions en cours, comme celles permises par cette table ronde avec la mairesse Linda Jeffrey et plusieurs autres dirigeants municipaux et leaders économiques, nous permettent d'échanger des idées concernant la relation extraordinaire entre le Canada et les États-Unis, l'importance du rôle que les villes comme Brampton jouent dans nos économies respectives et sur les façons de soutenir la croissance et le développement de nos économies et de nos communautés. »

- *Juan Alsace, consul général des États-Unis*

« Brampton est bien placée pour connaître une croissance considérable dans plusieurs secteurs, notamment dans le domaine des sciences humaines et de la santé. Les discussions en table ronde et événements comme celui-ci sont très utiles et indiquent que Brampton est ouverte aux échanges et souhaite poursuivre sa croissance en développant des partenariats et relations d'affaires qui stimulent une économie locale saine et robuste ».

- *Linda Jeffrey, mairesse de la Ville de Brampton*

### **Participants à la table-ronde**

- Juan Alsace, consul général des États-Unis d'Amérique
- Linda Jeffrey, mairesse, Ville de Brampton



- Jeff Bowman, conseiller municipal et président du Comité de développement économique
- Doug Whillans, conseiller municipal et vice-président du Comité de développement économique
- Martin Medeiros, conseiller régional
- Badar Shamim, président de la Chambre de commerce et modérateur de la table ronde
- Représentants du monde des affaires et d'organisations de Brampton

### Faits saillants concernant les relations économiques entre Brampton et les États-Unis

- Près de 700 entreprises de Brampton exportent dans plus de 90 pays partout dans le monde et 74 % de ces sociétés exportent aux É.-U., le pays d'exportation le plus souvent cité.
- D'après le Recensement de l'emploi de 2015, plus de 158 sociétés de Brampton ont indiqué qu'elles avaient un siège social aux États-Unis.
- En 2015, la production de films et émissions de télévision des États-Unis a représenté la plus grande portion de l'impact économique direct (1,2 million de dollars) sur Brampton.

- 30 -

**À propos de Brampton :** neuvième ville en importance au Canada, Brampton célèbre sa population diversifiée qui représente 209 origines ethniques et 89 langues différentes. Les résidents et visiteurs de Brampton ont accès à des installations récréatives ultramodernes et à un des systèmes de transport les plus évolutifs au Canada. L'hôpital municipal de Brampton, inauguré en 2007, fait partie du William Osler Health System, un des plus importants hôpitaux communautaires au Canada. Pour plus de renseignements, visitez [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca) ou suivez [@CityBrampton](https://twitter.com/CityBrampton) sur Twitter.

#### CONTACTS MÉDIAS

Madina Turdieva  
Spécialiste médias  
Consulat général des É.-U., Toronto  
416-595-1700 poste 220 | [TurdievaM@state.gov](mailto:TurdievaM@state.gov)

Natalie Stogdill  
Coordonnatrice média  
Ville de Brampton  
905-874-3654 | [natalie.stogdill@brampton.ca](mailto:natalie.stogdill@brampton.ca)